innoliving

*easy tech, easy life*

# SCALDINO ELETTRICO
# CALDO CUORE



## INN-054

**MANUALE D'USO**

**USER MANUAL**

*Vi ringraziamo per aver acquistato CALDO CUORE INNOLIVING INN-054, borsa dell'acqua calda pronta all'uso. Per un corretto utilizzo del prodotto, si consiglia di leggere attentamente le seguenti istruzioni e di conservare questo manuale per un utilizzo futuro.*

**IMPORTANTI NORME DI SICUREZZA**




- Gli elementi di imballaggio (sacchetti di plastica, cartone, polistirolo ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo e devono essere smaltiti secondo quanto previsto dalle normative vigenti.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore ad 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con esperienza e conoscenze insufficienti, purché attentamente sorvegliate o istruite su come utilizzare in modo sicuro l'apparecchio e sui pericoli che ciò comporta. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio. Pulizia e manutenzione da parte dell'utente possono essere eseguite anche da bambini con almeno 8 anni, se sottoposti a sorveglianza. Tenere l'apparecchio e il cavo lontano dalla portata dei bambini sotto gli 8 anni di età.
- La fase di riscaldamento della borsa dell'acqua deve essere eseguita solamente da persone adulte. Al fine di evitare qualsiasi incidente e danni ai bambini non bisogna mai lasciare l'apparecchio incustodito in loro presenza durante la fase di riscaldamento. Per questo motivo è consigliabile posizionare il prodotto in un luogo lontano dalla loro portata durante la fase di riscaldamento.
- Prima dell'utilizzo assicurarsi che l'apparecchio si presenti integro senza visibili danneggiamenti.
- Non utilizzate il prodotto, se il cavo d'alimentazione o la presa dovessero essere danneggiati, se si Dovessero notare anomalie nel funzionamento

o se l'apparecchio è caduto in acqua. In questi casi rivolgersi sempre ad un centro d'assistenza autorizzato. Staccare sempre la spina ogni qualvolta si noti un'anomalia nel funzionamento.

- Prima di collegare l'apparecchio alla rete, verificare che il voltaggio indicato sull'apposita targhetta corrisponda a quello della vostra presa di corrente.
- Non utilizzare il prodotto quando è collegato alla rete (fase di riscaldamento). Una volta che il prodotto si è riscaldato, scollegarlo dalla rete ed utilizzarlo.
- Non perforare il tessuto del prodotto e verificare che si presenti integro prima di ogni utilizzo. Non ingerire il liquido contenuto nella borsa. Non cercare in alcun caso di cambiare l'acqua contenuta nella borsa.
- La spina dell'apparecchio deve entrare nella presa perfettamente. Non alterare in alcun modo la spina. Non usare adattatori.
- Non usare il prodotto se è caduto a terra, se ci sono visibili segni di danneggiamento o perdite.
- Non tirare il cavo di rete per sollevare, trasportare o togliere la spina dalla presa di corrente.
- Assicurarsi che il cavo non presenti nodi o piegature. Verificare lo stato del cavo elettrico. Cavi danneggiati o annodati aumentano il rischio di scossa elettrica. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito da un centro di assistenza tecnica autorizzato o dal produttore, in modo da prevenire ogni rischio.
- Non riporre mai il prodotto in luoghi da dove potrebbe facilmente cadere nel lavandino o nella vasca da bagno. Non immergere mai il prodotto nell'acqua o in altri liquidi. Nel caso in cui l'apparecchio dovesse cadere in acqua NON CERCARE MAI DI RECUPERARLO! Riporre sempre il prodotto lontano da fonti di calore, dai raggi del sole, dall'umidità, da oggetti taglienti e simili.
- Non utilizzare mai l'apparecchio mentre si fa il bagno o la doccia. Non maneggiare il prodotto o il cavo con le mani bagnate. Non poggiare la borsa su una superficie umida o calda, ciò potrebbe causare danni all'apparecchio.
- Non utilizzare il prodotto per usi diversi da quelli descritti nel presente manuale di istruzioni e non usare accessori diversi da quelli indicati in questo manuale.
- Questo prodotto è destinato al solo utilizzo domestico.
- Il prodotto non deve essere utilizzato nelle zone per cucinare riservate al personali in negozi, uffici e altri luoghi di lavoro, in fattorie, da clienti di hotel, motel, bed and breakfast e altri ambienti professionali e luoghi simili.
- La riparazione di questa tipologia di prodotto deve essere sempre effettuata da personale altamente specializzato e le varie componenti devono essere sempre originali.
- Il prodotto non deve essere applicato in zone del corpo particolarmente sensibili e delicate.
- Si consiglia di non applicare il prodotto direttamente sulla pelle, ma di frapporre fra la pelle e la borsa un qualsiasi tessuto o indumento.
- Il prodotto non deve essere utilizzato da coloro che per una qualsiasi patologia

hanno poca sensibilità al calore e/o al dolore.
• Non lavare il prodotto in lavatrice.

**UTILIZZO DELLA BORSA DELL'ACQUA CALDA**
Estrarre la borsa dalla custodia e posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile.
Far scivolare il coperchio dell'alloggiamento in plastica, secondo la direzione della freccia indicata, inserire qui il connettore e la spina nella presa di corrente, vedi immagini sotto. Il LED sul connettore si accende.









Alloggiamento in plastica Indicatore LED Connettore

CALDO CUORE si riscalda velocemente (10-15 minuti) e in massima sicurezza. Al termine della fase di riscaldamento, la temperatura sulla superficie del prodotto raggiunge circa 50°C e l'indicatore LED sul connettore si spegne. A questo punto scollegare il cavo di alimentazione dalla corrente e dal prodotto. La borsa dell'acqua calda è pronta per l'uso.
CALDO CUORE mantiene una temperatura confortevole da 2 a 6 ore, a seconda della temperatura ambiente. Inserire nuovamente il dispositivo nell'apposita custodia in dotazione prima di procedere con il normale utilizzo.
Quando la borsa si è raffreddata, è possibile ripetere la stessa procedura per riscaldarla.
Una volta terminato l'utilizzo, attendere che il prodotto si sia completamente raffreddato prima di riporlo.
Riporre la borsa in un luogo asciutto e pulito, lontano da fonti di calore e dai raggi solari. L'umidità può deteriorare il prodotto.
In caso di eruzioni cutanee, infiammazioni, ferite, problemi circolatori e gonfiori consultare il medico prima di posizionare la borsa su queste aree del corpo.
La borsa dell'acqua non è un dispositivo medico e non è indicata per alcun trattamento di tipo terapeutico. Il suo utilizzo ha fini meramente domestici. In caso di dolori reumatici, dismenorrea, cefalea ed altri dolori di tipo muscolare od osseo o di qualunque altra natura, consultare un medico prima dell'utilizzo.

**ETICHETTA DATI:**






Apparecchio con isolamento elettrico di classe II



Questo prodotto è conforme a tutte le direttive europee applicabili.



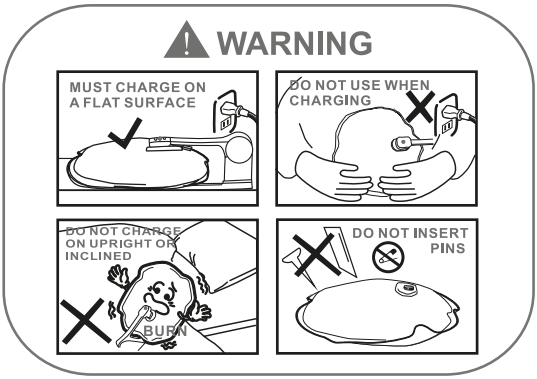
Leggere attentamente le istruzioni per l'uso



INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)"
Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.
L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25CM. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.

*Congratulations on having purchased Innoliving CALDO CUORE INN-054, ready to use hot water bag. Before starting using the appliance, please read carefully all the instructions below. It is advisable to save this instruction manual for a future use.*

**IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**




- Keep all packing material (plastic bags, cardboard, polystyrene, etc.) out of reach of the children, since they are potential sources of danger and must be disposed of as provided by law.
- This appliance can be used by children from 8 years old and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or with insufficient experience and knowledge, if they are carefully monitored or instructed on how to use the device safely and the dangers involved. Make sure children do not play with the appliance. Cleaning and maintenance operations can also be carried out by children under 8 years old if they are under supervision. Keep the appliance and the cord out of reach of children under 8 years old.
- The heating phase of the water bag should only be carried out by adult persons. In order to avoid any accident or damage to children, you should never leave the appliance unattended in their presence during the heating phase. For this reason, it is advisable to place the product out of their reach during the heating phase.
- Before using, make sure that the unit is intact without visible damages.
- Do not use the product if the power cord or socket is damaged, if you notice any malfunction or if the appliance has dropped into the water. In these cases, always contact the authorized after sale service. Always disconnect the plug whenever you notice an operating fault.
- Ensure that the voltage indicated on the rating label matches the mains

voltage before plugging in the appliance.
- Do not use the product when connected to the mains (heating phase). Once the product has warmed up, disconnect it from the network and use it.
- Do not puncture the fabric of the product and make sure it is intact before each use. Do not ingest the liquid contained in the bag. Never attempt to change the water contained in the bag.
- The plug of the appliance must be properly plugged in. Do not alter the plug in any way. Do not use adapters.
- Do not use the product if it has fallen to the ground if there are visible signs of damage or loss.
- Do not pull the cable to lift, carry, or remove the plug from the power outlet.
- Make sure the cable does not have knots or folds. Check the status of the power cord. Damaged or knotted cables increase the risk of electric shock. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or the authorized after sales service to prevent any risk.
- Never place the product in places where it could easily fall into the sink or bathtub. Never immerse the product in water or other liquids. If the appliance falls into the water, NEVER TRY TO REACH IT! Always store the product away from sources of heat, sunlight, moisture, sharp objects and similar.
- Never use the appliance while bathing or showering. Do not handle the product or the cord with wet hands. Do not place the bag on a damp or hot surface, which may cause damage to the appliance.
- Do not use the product for uses different than those described in this instruction manual and do not use accessories other than those specified in this manual.
- This product is intended for domestic use only.
- The product should not be used in private cooking areas in stores, offices and other places of work, farms, hotel, motel, bed and breakfast and other professional and similar places.
- Repair of this type of product must always be carried out by highly specialized personnel and the various components must always be original.
- The product should not be applied to particularly sensitive and delicate body areas.
- It is advisable not to apply the product directly to the skin, but to wrap any fabric or garment between the skin and the bag.
- The product should not be used by anyone who has low sensitivity to heat and/or pain for any condition.
- Do not wash the product in the washing machine.

**HOW TO USE**

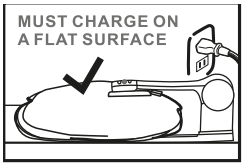
Take out the water bag from the pouch and place the bag with the plug upwards on a flat and stable surface. Slide the plastic housing cover in the direction of the arrow indicated, then insert the plug into the socket here, see the pictures below. The LED on the connector turns on.




Plastic housing cover



LED indicator




Connector

CALDO FIOCCO heats up rapidly (10-15 minutes) and safely. At the end of the heating- phase, the temperature of its surface reaches approximately 50°C and the LED indicator on the power cord turns off.
Then unplug the power cord from the mains and from the product. The hot water bag is ready for use.
CALDO FIOCCO maintains a comfortable temperature from 2 to 6 hours, depending on the room temperature. Replace the product on its own pouch before use.
When the bag has cooled down, you can repeat the same procedure to warm it up.
When you finished to use the product, wait until is has completely cooled down before storing it.

Place the product in a dry, clean place away from sources of heat and sunlight. Moisture may deteriorate the product.
In case of skin rash, inflammation, wounds, circulatory problems and swelling consult your physician before placing the bag on these areas of the body.
The water bag is not a medical device and is not indicated for any therapeutic treatment. Its use is purely domestic. In the case of rheumatic pain, dysmenorrhea, headache and other muscular or bone disorders or any other type of condition, consult a physician before using it.

**RATING LABEL:**






Class II Appliance



This product complies with all the applicable EU directives



Read carefully the instruction manual



INFORMATION TO USERS according to Legislative Decree No. 49 of March 14, 2014 " 2012/19/UE Implementation of the Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) "
The crossed-out dustbin symbol indicates that the product at the end of its life must be collected separately from other waste.
The user should, therefore, take the equipment with the essential components at the end of its useful life to the separate collection center of electronic and electrical waste, or return it to the retailer when purchasing new equipment of equivalent type, in ratio of one to one, or one to zero for devices with larger side less than 25 CM. The separate collection for the decommissioned equipment for recycling, treatment and environmentally compatible disposal contributes to avoid possible negative effects on the environment and human health and promotes recycling of the materials. Improper disposal of the product by the user entails the application of administrative sanctions according to Legislative Decree No. 49 of 14 March 2014.

innoliving
easy tech, easy life

Innoliving Spa
Via Merloni, 9
60131 Ancona Italy
Tel 199.188.335
www.innoliving.it

MADE IN CHINA

CE

Rev.05_05.2017